

ROMAN CATHOLIC CHURCH OF  
**SAINT THOMAS AQUINAS**

IGLESIA CATOLICA ROMANA

10970 Bywood Dr. (& East Glen), El Paso, TX 79936 - 915-592-1313  
Email: saintthomasa@sbcglobal.net, Website: www.stthomas-elpaso.com

**PASTOR**

Rev. Ken Ducre

**DEACONS**

Joe Soto, Frank Segura

**MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS**

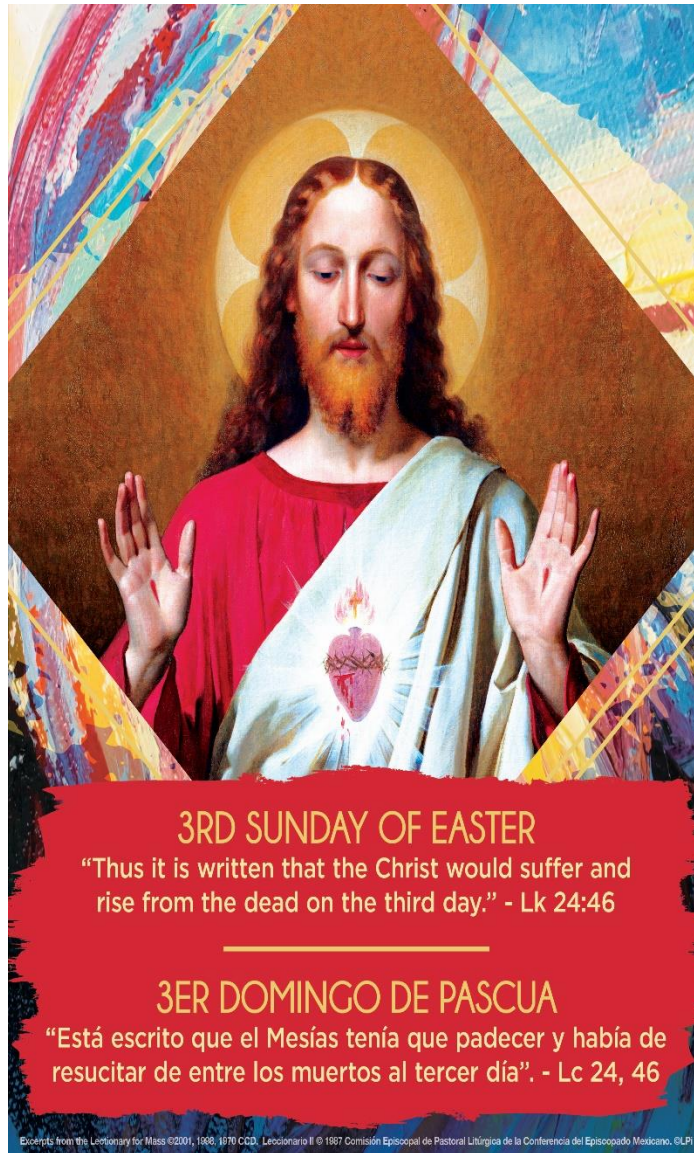
**Saturday/Sábado**  
Vigil/Vigilia  
4:00pm, English

**Sunday/Domingo**  
8:30am, English  
10:00am, Español  
12:00pm, English

**Weekdays/Diaria**  
5:30pm

Mon. & Wed. English  
Martes y Viernes Español

**Thursday/Jueves**  
Liturgy of the Word &  
Adoration  
Liturgia de la Palabra y  
Adoración



**3RD SUNDAY OF EASTER**

"Thus it is written that the Christ would suffer and rise from the dead on the third day." - Lk 24:46

**3ER DOMINGO DE PASCUA**

"Está escrito que el Mesías tenía que padecer y había de resucitar de entre los muertos al tercer día". - Lc 24, 46

**RECONCILIATION  
RECONCILIACIÓN**

Wednesday/Miércoles  
6:00pm

**OFFICE HOURS**

Saturday, Closed  
Sunday, 8:00am - 1:00pm  
Monday - Friday  
9:00am - 5:00pm

Member of the  
El Paso Inter-religious  
Sponsoring Organization  
(EPISO).

Working to end poverty  
and injustice  
in the Borderland.

**RELIGIOUS FORMATION  
EDUCACION RELIGIOSA**

Program for children and adults to receive Sacraments of Christian Initiation.

Programa de preparación para recibir sacramentos de iniciación cristiana. Disponible para niños y adultos.

**WEDDINGS/BODAS**

Parishioners, registered on living within Parish boundaries, please contact pastor six months before planned wedding date.

Parroquianos, registrados o residentes de nuestra área parroquial, comunicarse con el párroco al menos seis meses antes de la fecha en que planean casarse.

**BAPTISMS/BAUTISMOS**

Celebrated the second Saturday of the month. Please call the office for additional information.

Se celebran el segundo sábado de cada mes. Favor de llamar a la oficina para información adicional.

**QUINCEAÑERAS/OS**

All boys and girls are welcome to celebrate their 15th birthday at the parish. Must be enrolled in Religious Formation.

Se invita a todas los muchachos y muchachas a celebrar su cumpleaños de 15 años. Tiene que estar en clases de formación religiosa.

## GOSPEL MEDITATION

Encourage Deeper Understanding of Scripture

### 3rd Sunday of Easter

When I was a kid, a friend at my home parish told me, “If you get to Mass by the Gospel reading, it counts!” As a lifelong late-arriver, it’s something I have told myself many times, especially in my earlier years as a Catholic. If the “it counts” is justifiable on a pathetically minimal scale of liturgical legalism, then the Gospel reading today shows how insanely wrong-headed it is, and how helpful it is to re-think the Mass in its light.

The famous “Road to Emmaus” story recounts, on that first Sunday of the Resurrection, the basic two-fold structure of the Mass: Word, followed by Eucharist. Jesus spends a significant period of time with two dismayed disciples, as he connects a wide swath of the Hebrew scriptures with his own suffering, death, and resurrection. They would later report that this Liturgy of the Word touched their hearts with an inexplicable fire. This Word-induced flame alone is what leads the two disciples to discover Jesus’ presence in the “breaking of the bread.”

With this in mind, how can we possibly think that the Liturgy of the Word is unnecessary or incidental? The two disciples needed the Scriptures explained to them in order to experience Jesus alive in the eucharistic breaking of bread. Sure, we say, but they had the Risen Jesus. But that’s precisely the point: Jesus is risen and accompanies us in both parts of the Mass. Imagine how much our experience of Jesus in the Eucharist would deepen if we (preachers and listeners) took even more seriously that Jesus himself sets our hearts ablaze with his Word so that we know him in the Eucharist. That Word-induced fire counts, too!

©LPI

— Father John Muir

## LIVE THE LITURGY

Sometimes when God appears in our path, we do not recognize him. In these moments, Jesus invites us to reach out and touch him. Remember that Christ is real, Christ is alive, and Christ stands before each one of us — so reach out. Touch him. ©LPI

## VIVE LA LITURGIA

A veces, cuando Dios aparece en nuestro camino, no lo reconocemos. En estos momentos, Jesús nos invita a acercarnos y tocarlo. Recuerda que Cristo es real, Cristo está vivo y Cristo está ante cada uno de nosotros, así que extiende tu mano. Tócalo.

## MEDITACION EVANGELICA

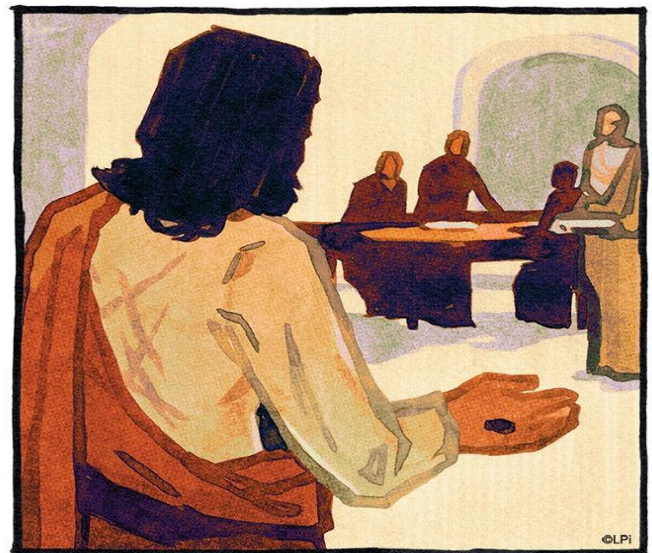
Alentando un Entendimiento más Profundo de la Escritura

### 3er Domingo de Pascua

Si algo necesita el mundo ahora es paz. La sociedad debe girar su corazón hacia Dios para encontrarla. Se debe dejar el egoísmo de lado y ver que atacándonos unos a otros no se llega a nada. Los discípulos de Emaús, luego de encontrar a Jesús, fue que sintieron la paz en sus corazones y se dispusieron a contar la feliz noticia a los demás. ¿No sentíamos arder nuestro corazón cuando nos hablaba en el camino y nos explicaba las Escrituras? (Lucas 24:32). Y en otro pasaje del Evangelio, Jesús, se presenta en medio de ellos y les dice: “Paz a ustedes”. Señor, ayúdanos a encontrar esa paz que nos brindas, que nuestros malos sentimientos sean tranquilizados por tu paz prometida.

“Este cambio de paso, del yo a Dios, del sí al sí, ¿cómo ocurrió en los discípulos? Encontrándose con Jesús: los dos de Emaús primero le abren su corazón; luego le escuchan explicar las Escrituras; luego le invitan a su casa. Son tres pasos que también nosotros podemos dar en nuestras casas: primero, abrir el corazón a Jesús, confiándole las cargas, las dificultades, las desilusiones de la vida, confiándole los sí; y luego segundo paso, escuchar a Jesús, tomar el Evangelio en la mano, leyendo hoy mismo este pasaje, en el capítulo veinticuatro del Evangelio de Lucas; tercero rezar a Jesús, con las mismas palabras de aquellos discípulos: Señor, quédate con nosotros (Lucas 24:29). Señor, quédate conmigo. Señor, quédate con todos nosotros, porque te necesitamos para encontrar el camino. Y sin ti es de noche”. Papa Francisco 04-23-2020.

©LPI



©LPI



Welcome to the community of Saint Thomas Aquinas! We are blessed to have you with us.

We want to be a living proof to you of the love and peace of Jesus Christ our Lord. We pray your time with us is a blessing for you as well! Welcome & God Bless!

¡Bienvenido a la comunidad de Santo Tomás de Aquino! Ya sea usted un vecino o un visitante que está de paso, sepa que es una bendición tenerlo con nosotros.

Queremos ser para usted una prueba viva del amor y la paz de Jesucristo nuestro Señor. ¡Oramos que su tiempo con nosotros sea una bendición para usted también! Bienvenidos y Bendiciones.

## PRACTICING CATHOLIC

By Colleen Jurkiewicz Dorman

### The Twist Ending

Any reader of psychological thrillers will come across the “dead main character trope” fairly often. This is the famous Sixth Sense twist ending (I would say “spoiler alert,” but the movie is older than most of the people who work in Youth Ministry at your archdiocese, so you’ve probably seen it by now) where the reader finds that the main character has been dead for all or most of the story.

Thomas is not unique. We all waver at some point, overcome by hesitation, distracted by the clamor of the world which seeks at every turn to shout above the whisper of the divine. I’m always a little disappointed when this happens. It delivers shock value, sure, but it also undermines everything that happens in the story. You’ve come on a journey with this character, only to find out that nothing you saw transpire was real in the way you thought it was. You feel a little stupid, because the whole time you only had part of the truth.

I suspect Jesus knows this about us. He knows we don’t like to have the rug pulled out. It’s why he is so up-front about his humanity following the resurrection. See how Jesus, resurrected, shows the disciples his feet, his hands. See how he asks them for food and lets them watch him eat it. See how this creates in them an understanding, a belief.

The humanity of Jesus Christ is absolutely crucial. It’s what bridges the divide between the sons of Eve and the God she defied. Our reconciliation with God cannot happen unless human flesh pays the price that will balance the scales. Human flesh: skin that can tear and bleed, bones that can break, a mouth that can thirst, a stomach that can ache with hunger.

The passion and death of Jesus Christ is not a thriller with a twist ending: he was a ghost the whole time! The twist, if anything, is this: he was human the whole time.

“Touch me and see, because a ghost does not have flesh and bones as you can see, I have.” — Luke 24:39

©LPI

## CATOLICO PRACTICANTE

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

### El Giro Final

Cualquier lector de novelas de suspenso psicológicos se encontrará con bastante frecuencia con el “tropo del personaje principal muerto.” Este es el famoso final del Sexto Sentido (yo diría “alerta de spoiler,” pero la película es más antigua que la mayoría de las personas que trabajan en el Ministerio Juvenil en tu arquidiócesis, así que probablemente ya la hayas visto) donde el lector encuentra que el personaje principal ha estado muerto durante toda o la mayor parte de la historia.

Siempre me siento un poco decepcionada cuando esto sucede. Ofrece un valor impactante, claro, pero también socava todo lo que sucede en la historia. Has emprendido un viaje con este personaje, solo para descubrir que nada de lo que viste fue real de la manera que pensabas. Te sientes un poco estúpido, porque todo el tiempo sólo tuviste parte de la verdad.

Sospecho que Jesús sabe esto acerca de nosotros. Él sabe que no nos gusta que nos “muevan el tapete.” Es por eso que es tan sincero acerca de su humanidad después de la resurrección. Mira cómo Jesús, resucitado, muestra a los discípulos sus pies, sus manos. Mira cómo les pide comida y les deja verlo comer. Ves cómo esto crea en ellos una comprensión, una creencia.

La humanidad de Jesucristo es absolutamente crucial. Es lo que cierra la brecha entre los hijos de Eva y el Dios que ella desafió. Nuestra reconciliación con Dios no puede ocurrir a menos que la carne humana pague el precio que equilibrará la balanza. Carne humana: piel que puede desgarrarse y sangrar, huesos que pueden romperse, una boca que puede tener sed, un estómago que puede doler de hambre.

La pasión y muerte de Jesucristo no es una novela de suspenso con un final inesperado: ¡fue un fantasma todo el tiempo! El giro, en todo caso, es este: fue humano todo el tiempo.

“Tóquenme y convénganse: un fantasma no tiene ni carne ni huesos, como ven que tengo yo.” — Lucas 24:39

©LPI

## A STEWARDSHIP MOMENT

*“Jesus himself stood among them and said to them, ‘Peace be with you.’ But they were startled and frightened...” - Luke 24:36-37*

Throughout the day we have many opportunities to “see the face of Jesus” in others and to “be the face of Jesus” to others. Do we take that opportunity to provide “peace” to those we encounter or are we afraid of what others will think of us and do nothing? Pray for the strength and courage to live a “God-centered” life and not a “self-centered” life.

## UN MOMENTO DE CORRESPONSABILIDAD

*“Jesús se presentó en medio de ellos y les dijo: “la Paz Sea con ustedes”, pero estaban atónitos y asustados...” - Lucas 24:36-37*

Durante el día tenemos muchas oportunidades para “ver el rostro de Jesús” en otras personas y de “ser el rostro de Jesús” para otros. ¿Nos tomamos la oportunidad de proveer “paz” a los que nos encontramos, o estamos temerosos de lo que otros piensan de nosotros y hacemos nada? Rece para tener la fortaleza y el coraje de vivir una vida “centrada en Dios” y no una vida “centrada en sí mismo”.

## PRAYER IN TIMES OF DARKNESS

Dear Jesus,

When I feel troubled, alone, frightened, be with me. Be a flicker of flame in this darkness. Help me to know you in the stark seasons as I do in times of elation. You are the light I seek. Amen

## ORACION EN TIEMPOS DE OSCURIDAD

Querido Jesús,

Cuando estoy preocupado, solo, y asustado, acompáñame. Ayúdame a conocerte en los tiempos duros como lo hago en tiempos de júbilo. Tú eres la luz que yo busco. Amen.

## QUESTIONS OF THE WEEK

### First Reading:

Peter challenges the religious leaders of Jerusalem who put Jesus to death to repent of their sins and be converted. Have you ever seen someone have a conversion to the Faith?

### Second Reading:

John tells us that we should turn to Jesus, our Advocate, when we sin and fail to keep his commandments. Can you think of a time when you sought Jesus in a time of need?

### Gospel:

The resurrected Jesus taught the disciples how they were witnesses to the Scriptures being fulfilled in his suffering, death, and resurrection and that forgiveness of sins was to be preached in his name. How might you share your faith this week at home or at work?

## PREGUNTAS DE LA SEMANA

### Primera Lectura:

Pedro desafía a los líderes religiosos de Jerusalén que mataron a Jesús a arrepentirse de sus pecados y convertirse. ¿Alguna vez has visto a alguien convertirse a la Fe?

### Segunda Lectura:

Juan nos dice que debemos acudir a Jesús, nuestro Abogado, cuando pecamos y no guardamos sus mandamientos. ¿Puedes pensar en algún momento en el que buscaste a Jesús en un momento de necesidad?

### Evangelio:

Jesús resucitado enseñó a los discípulos cómo eran testigos del cumplimiento de las Escrituras en su sufrimiento, muerte y resurrección y que el perdón de los pecados

## WHY DO WE DO THAT? CATHOLIC LIFE EXPLAINED

I've heard that we become angels when we die. Is this what the Church teaches?

As human beings, we are both spiritual and corporeal. We are body and soul. This makes us unique in all creation. No other physical creature — plant or animal — possesses an immortal soul made in God's image and likeness. Like the distinction with plants and animals, angels have an entirely different sort of existence. Angels are pure immortal spirit, and they have been so since the moment of their creation. While they may take on an appearance of a body in Biblical history, they are not a body like we are. Angels are neither male nor female, despite the art we often see.

As the result of the Fall, human beings experience death. Our souls are temporarily separated from our bodies. However, we do not become something other than human. Every Sunday in the Creed we profess "I believe in the resurrection of the body." As Jesus was united with his body on the third day, so too will we be united with our bodies at the end of time.



## ¿POR QUÉ HACEMOS ESO? – VIDA CATÓLICA EXPLICADA

He oído que nos convertimos en ángeles cuando morimos. ¿Es esto lo que enseña la Iglesia?

Como seres humanos, somos tanto espirituales como corporales. Somos cuerpo y alma. Esto nos hace únicos en toda la creación. Ninguna otra criatura física (planta o animal) posee un alma inmortal hecha a imagen y semejanza de Dios. Al igual que la distinción con las plantas y los animales, los ángeles tienen un tipo de existencia completamente diferente. Los ángeles son puro espíritu inmortal y lo han sido desde el momento de su creación. Si bien pueden adoptar la apariencia de un cuerpo en la historia bíblica, no son un cuerpo como nosotros. Los ángeles no son ni masculinos ni femeninos, a pesar del arte que vemos a menudo.

Como resultado de la Caída, los seres humanos experimentan la muerte. Nuestras almas están temporalmente separadas de nuestros cuerpos. Sin embargo, no nos convertimos en algo más que humanos. Cada domingo en el Credo profesamos "Creo en la resurrección de la carne." Así como Jesús se unió a su cuerpo al tercer día, así también nosotros estaremos unidos a nuestros cuerpos al final de los tiempos. ©LPI



**LITTLE WHITE BOOK**

“The Little White Book” of Easter contains daily Easter reflections to help you continue to rejoice in the resurrection of Christ. Based on Matthew’s Resurrection narrative. Available in English and Spanish at the parish office. Cost \$5.

**EL LIBRITO BLANCO**

“El Librito Blanco” de Pascua contiene reflexiones diarias de Pascua para ayudarle a seguir regocijándose en la resurrección de Cristo. Basado en la narrativa de Mateo de la Resurrección. Disponible en inglés y español en la oficina parroquial. Costo \$5.

**BLESSED SACRAMENT CANDLE  
VELA DEL SANTISIMO SACRAMENTO**

This week the Blessed Sacrament perpetual candle is lit in Honor of:

Esta semana la vela perpetua al Santísimo estará en honor de:

*Robert & Teresa Pardwell  
25th Wedd. Anniv*



**Parish Financial Report**

**Month of March 2024**

**Fiscal Year Beginning July 2023**

		<b>Mar 31 , 2024</b>	<b>Fiscal Year 23-24</b>
<b>Income</b>			
	Sunday & Holiday Collections	\$ 29,679.82	\$ 291,292.65
	Building Fund	\$ 7,064.93	\$ 74,912.13
	Other Contributions		
	Fees	\$ 165.00	\$ 2,187.00
	Projects	\$ 3,152.15	\$ 45,787.28
	Religious Education	\$ 20.00	\$ 9,930.00
	<b>Total Income</b>	<b>\$ 40,081.90</b>	<b>\$ 424,109.06</b>
<b>Expenses</b>	Admin, Salaries, Supplies, etc	\$ 16,109.08	\$ 191,081.84
	Plant and Maintenance	\$ 19,042.43	\$ 103,114.37
	Religious Education	\$ 4,723.31	\$ 31,616.60
	Liturgical	\$ 2,615.00	\$ 23,253.83
	<b>Total Expenses</b>	<b>\$ 42,489.82</b>	<b>\$ 349,066.64</b>
<b>Income -Expense</b>		<b>\$ (2,407.92)</b>	<b>\$ 75,042.42</b>

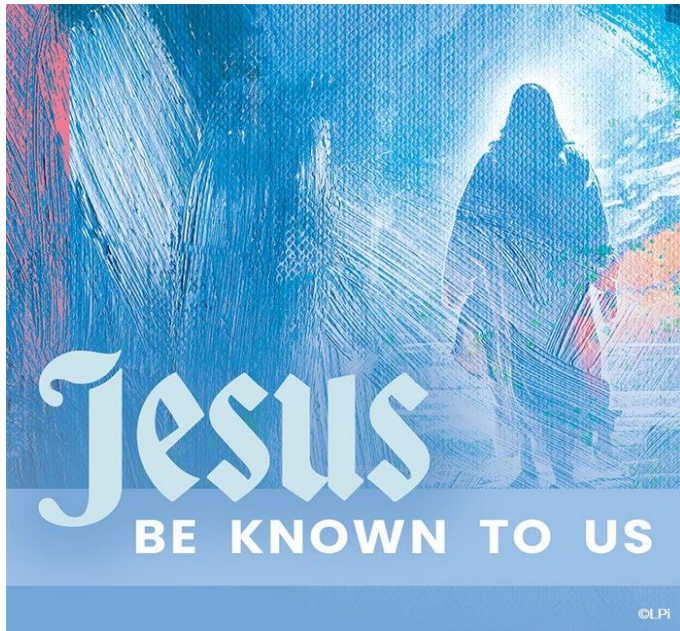
**Notes:**

This Report Reflects parish Income and Expenses. The First column of amounts is for Mar 2024; the second column is for our Fiscal Year which begin July 1, 2023 and ends on June 30, 2024.



**Saturday & Sunday**  
Confirmation II Retreat

**Tuesday, Apr 16**  
6:30 pm Saint Vincent de Paul Meeting



**OBSERVANCES / CONMEMORACIONES**

**Sunday** 3rd Sunday of Easter

**Monday** Tax Day

**SUNDAY READINGS / LECTURAS DOMINICALES**

**First Reading:** (Acts 3:15)

The author of life you put to death, but God raised him from the dead; of this we are witnesses

Han dado muerte al autor de la vida, pero Dios lo resucito de entre los muertos y de ello nosotros somos testigos.

**Psalm:** (Ps4)

Lord, let your face shine on us.

En ti, Señor, confié. Aleluya

**Second Reading:** (1Jn 2:2)

He is expiation for our sins, and not for our sins only but for those of the whole world. Porque él se ofreció como víctima de expiación por nuestros pecados y no solo por los nuestros, sino por los del mundo entero.

**Gospel:** (Lk 24:46)

“Thus, it is written that the Christ would suffer and rise from the dead on the third day.”

Esta escrito que el Mesías tenía que padecer y había de resucitar de entre los muertos al tercer día.

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved

**THIRD SUNDAY OF EASTER**

APRIL 14, 2024

**READINGS / LECTURAS**

**Sunday:** Acts 3:13-15, 17-19/Ps 4:2, 4, 7-8, 9(7a)/1 Jn 2:1-5a /Lk 24:35-48

**Monday:** Acts 6:8-15/Ps 119:23-24, 26-27, 29-30/Jn 6:22-29

**Tuesday:** Acts 7:51—8:1a/Ps 31:3cd-4, 6 and 7b and 8a, 17 and 21ab/Jn 6:30-35

**Wednesday:** Acts 8:1b-8/Ps 66:1-3a, 4-5, 6-7a/Jn 6:35-40

**Thursday** Acts 8:26-40/Ps 66:8-9, 16-17, 20/Jn 6:44-51

**Friday:** Acts 9:1-20/Ps 117:1bc, 2/Jn 6:52-59

**Saturday:** Acts 9:31-42/Ps 116:12-13, 14-15, 16-17/Jn 6:60-69



**Sat. Apr 13**

4pm For the parishioners

**Sun. Apr 14**

8:30am +Stella Martinez (b-day) by Richard Martinez  
+John Batoon by Laura Batoon  
+Ofelia Sosa

10:00pm +Itzel Granados by Mina Granados  
+Rubén, Rubén Jr & Marcos Villagrán  
+Miguel Vásquez

12 :00pm +Rosa Hernandez  
+William Barrera  
Paty Corral & Fam (Good intentions)

**Mon. Apr 15**

5 :30pm +José R. Guardian Botello  
+María Navarro Flores  
Shykil Bamwell r (Health) by Norma Apodaca

**Tues. Apr 16**

5:30 pm +Juan Manuel Leal Solis

**Wed. Apr 17**

5:30pm +Connie Vasquez 5<sup>th</sup> Anni by Ruby Forester  
Manny Reyes (Health) by STA fam

**Thur. Apr 18**

5:30pm Liturgy of the Word w/ Deacon Frank

**Fri. Apr 19**

5:30pm Robby Rachel Portillo (Happy 30<sup>th</sup> Wedding anniv)  
by Parents





PATRIARCA DE LOS  
MONJES DE OCCIDENTE

“  
QUE  
LA PAZ  
SEA TU  
BÚSQUEDA  
Y TU  
OBJETIVO  
”

- SAN BENITO

©LPI

MY SHEEP  
HEAR MY VOICE;  
I KNOW THEM,  
AND THEY  
**FOLLOW ME.**

JOHN 10:27

JOHN 10:27

JOHN 10:27

©LPI

Let your  
face shine  
upon us.

PSALM 4

©LPI